

MODELO

就学援助申請書 兼同意書

ポルトガル語 申請

学校 受付

年度申請

欄 コード

四日市市教育委員会 あて

Favor, preencher o verso

下記の同意項目に同意し、就学援助を申請します。

- 就学援助事務の台帳、②市税課税台帳、③生活保護受給状況を教育委員会が閲覧又は照会することについて、世帯の状況に記述します。
- 認定を受けた就学援助費を滞納額に充てることに同意します。
- 虚偽の申請により不正に受給した場合はその全額を返還することに同意します。
- 下記記載の住所や世帯の状況に同意します。

Por favor, leia o acordo antes de se candidatar.

A data de apresentação é a data da candidatura (início do pagamento).

Atenção! Não esquecer de

①申請者 (保護者等)

名前 (ふりがな) よっかいち はなこ

四日市 花子

令和 5 年 10 月 5 日 (提出日)

生年月日 63.10.10

電話番号 059-399-9999

住所 四日市市諏訪町1丁目1番地 泗水アパート707号室

Preencher o endereço completo (número, nome do prédio, número do apartamento,

ひとり親家庭 はい いいえ

住居 持家 アパート

生活保護 (R5年度) 受給 受給なし

家賃 53,250 円

um dos itens

②対象児童生徒 (令和6年度の小中学校の学年を記載・入学予定者も記載)

名前 (ふりがな)	生年月日	続柄	学校名	学年
よっかいち つぎこ 四日市 次子	24.1.28	子	〇〇中学校	1 年
よっかいち さぶろう 四日市 三郎	27.7.28	子	△△小学校	3 年
				年
				年

Parentesco a partir da vista do

Caso os filhos estejam tanto no shogakkou, quanto no chugakkou, citar ambos.

③世帯の状況 (②の対象児童生徒を除く住民票の世帯全員及び同一生計の方を記入してください。)

名前 (ふりがな)	生年月日	続柄	収入有無	職業 (会社員・自営業・無職・学生など)	住所
上記①申請者	同上	本人 (申請者)	有	パート	市内
よっかいち たろう 四日市 太郎	63.4.21	夫	有	会社員	市内
よっかいち 一郎 四日市 一郎	20.12.17	子	有		市内
					市内
					市内

Parentesco a partir da vista do (por exemplo, marido, mulher, pai, mãe, filho, neto, irmão, irmã,

No item relacionado às condições familiares cite as seguintes pessoas:
 1. Todos que moram juntos.
 2. Pessoas que não moram juntas mas contribuem para a despesa de casa.
 3. Todas as pessoas que constam no mesmo registro de residente (Jumin-hyou)
 * se a pessoa que sustenta a casa residir em outro endereço, ela entra no caso número 2 citado acima.
 *Favor indicar o estado no ano da candidatura.

★1月1日時点の住民票が市外の方はその市町村で最新の所得課税証明書を取り寄せて申請書に添付してください。

④振込先口座 ※就学援助の申請が認定された場合には、下記のとおり振込先口座を指定します。

令和5年度就学援助を受給している

新規申請

振込先口座

金融機関名 銀行 信用金庫 信用組合 農協

支店コード 1051

口座番号 (右詰め)

種類

口座名義人 (カナ) ※申請者名義

Designe a sua conta.

A informação da instituição financeira só deve ser completada se desejar alterar a sua conta para uma conta nova ou contínua. Em branco se continuado e inalterado

※口座情報が未記入の場合でも申請を受け付けます。

裏面も必ず記載してください